

утверждение

27 мая 2008 г.

Nord Stream об отчете Комитета по петициям Европейского Парламента

Брюссель, 27 мая 2008 г. Компания Nord Stream приняла к сведению доклад об экологическом воздействии газопровода через Балтийское море, утвержденный Комитетом по петициям Европейского Парламента. Этот отчет, еще не рассмотренный Европейским Парламентом и содержащий противоречия, свидетельствует при этом о растущем понимании важности Nord Stream членами Европарламента, которые признали его приоритетный статус в соответствии с Директивой ЕС о Трансъевропейских энергетических сетях (TEN-E), и поддерживает усилия Nord Stream по проведению оценки воздействия на окружающую среду (ОВОС).

Члены Европарламента от различных стран ЕС предложили около 200 поправок к исходному тексту отчета о потенциальном воздействии газопровода на окружающую среду, таким образом демонстрируя осведомленность об усилиях, предпринимаемых Nord Stream по охране экологии Балтийского моря. Однако отчет, принятый Комитетом по петициям, вводит в заблуждение содержащимися в нем ошибочными заявлениями.

«Мы приветствуем интерес Европейского парламента к Nord Stream и рады, что некоторые его члены прилагают значительные усилия для уточнения некоторых деталей нашего отчета, – говорит Маартье ван Путтен (Maartje van Putten), представитель компании Nord Stream по связям с Евросоюзом. – Мы понимаем опасения членов Европейского парламента относительно экологического воздействия любого крупного инфраструктурного проекта на экологию Балтийского моря. Компания Nord Stream выступает за сохранение экологии Балтийского моря и проводит самые подробные экологические исследования из когда-либо проводившихся в этом регионе. Мы будем продолжать открытый диалог с членами Европарламента и всеми заинтересованными сторонами для разьяснения всех возможных вопросов».

Требование новой независимой оценки потенциального воздействия проекта Nord Stream на окружающую среду связано с некорректным пониманием процесса ОВОС Комитетом по петициям Европарламента. В действительности, по заказу компании Nord Stream были проведены независимые исследования, результаты которых будут представлены соответствующим государственным органам стран Балтийского региона. Именно эти организации уполномочены оценивать результаты исследований и выдавать разрешения на строительство. Комитет вынес преждевременное решение в отношении Nord Stream, не дожидаясь результатов финального отчета по ОВОС, который позволит получить ответы на все вызывающие опасения вопросы.

Nord Stream в полной мере обязуется сохранять окружающую среду Балтийского моря. Планирование газопровода осуществлялось в полном соответствии со всеми экологическими аспектами и условиями морской среды в регионе Балтийского моря. Процесс ОВОС, проводящийся в сотрудничестве со странами Балтийского региона в рамках Конвенции Эспо, позволит получить новые уникальные данные о Балтийском море (морское дно, флора и фауна), которые будут официально объявлены в этом году.

Полностью следуя принципам прозрачности, а также выполняя обязательства перед всеми затрагиваемыми сторонами согласно Конвенции Эспо, компания Nord Stream активно сотрудничает с представителями общественности и государственными органами всех стран Балтийского региона. В частности, проведены многочисленные общественные слушания, а также сотни встреч с политическими деятелями, представителями государственных и неправительственных организаций.

Nord Stream продолжит вести диалог с государственными органами, в том числе с Европейским парламентом, и будет информировать членов Европарламента о проведении ОВОС до рассмотрения отчета Комитета по петициям на пленарном заседании Европарламента в июле 2008 г.

Примечание:

Nord Stream – газопровод, который соединит Россию с Евросоюзом через акваторию Балтийского моря. По прогнозам, потребность Евросоюза в импорте природного газа, составившая в 2005 году 336 млрд. куб. м, к 2015 году возрастет на 200 млрд. куб. м и достигнет 536 млрд. куб. м в год. (Источник: Global Insight, 2007 г.) Соединяя крупнейшие в мире газовые месторождения с Европейской газопроводной сетью, Nord Stream обеспечит около 25% спроса Евросоюза на дополнительный импорт газа. Проект послужит важным вкладом в обеспечение долгосрочных и надежных поставок газа и станет неотъемлемой частью партнерства в области энергетики между Евросоюзом и Россией.

Первую линию трубопровода планируется ввести в эксплуатацию в 2011 году. Каждая из двух линий имеет общую протяженность около 1220 километров и обладает пропускной способностью около 27,5 млрд. куб. м в год. На втором этапе реализации проекта вторая параллельная нитка удвоит пропускную способность газопровода Nord Stream до 55 млрд. куб. м в год.

В декабре 2007 года компания Nord Stream подала шведскому правительству заявку на строительство морского газопровода в исключительной экономической зоне Швеции (ИЭЗ). Это стало началом национальной процедуры получения официального разрешения в Швеции. Компания Nord Stream направила заявку на строительство обеих линий трубопровода, включая техническое описание, необходимое в соответствии с законом Швеции «О континентальном шельфе» (Swedish Continental Shelf Act). Кроме того, компания Nord Stream представила заявочную документацию на строительство сервисной платформы согласно закону Швеции «Об исключительной экономической зоне» (Swedish EEZ Act).

Скребок для очистки и инспекции газопровода – это техническое устройство, которое передвигается внутри газопровода вместе с потоком газа за счет высокого давления внутри трубы. Данные устройства оборудованы высокочувствительными датчиками, позволяющими определить даже самые незначительные неровности и повреждения газопровода, вызванные внешним воздействием или коррозией на внутренних и внешних стенках. На основе полученных результатов своевременно принимаются оперативные меры по устранению повреждений и обеспечению безопасной эксплуатации газопровода.

Компания **Nord Stream AG** является международным совместным предприятием, созданным с целью планирования, строительства и последующей эксплуатации нового морского газопровода. «Газпром» владеет 51% капитала совместного предприятия, а компании BASF/Wintershall и E.ON Ruhrgas имеют равные доли по 20%. Доля голландской газотранспортной компании N.V. Nederlandse Gasunie составит 9%.

Отдел связей с общественностью:

Ирина Васильева, моб.: +7 916 133 87 81

Йенс Мюллер, моб.: +41 79 295 96 08

E-mail: press@nord-stream.com